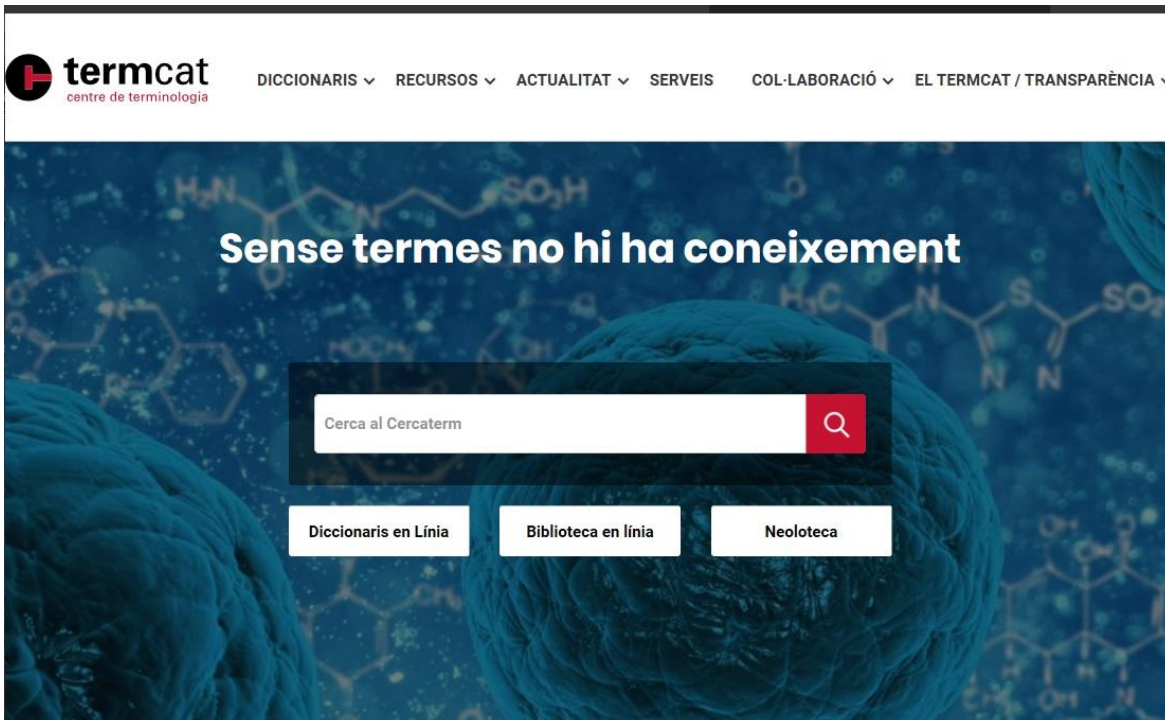


El TERMCAT difondrà 19 novetats d'aquí a final d'any

Entre les novetats destaquen el *Diccionari de l'emergència climàtica*, el *Diccionari de l'activitat parlamentària*, la *Terminologia de la realitat virtual* i l'actualització de la *Terminologia de la COVID-19*.

El **Centre de Terminologia TERMCAT** té previst difondre fins a 19 novetats en els dos mesos que queden de l'any 2020, entre productes de nova creació, actualització d'obres ja publicades i altres materials gràfics.



Entre els productes nous destaquen els específics de l'àmbit de les ciències de la salut: la *Terminologia de l'atenció a la salut mental i a les addiccions*, que s'ha elaborat en col·laboració amb el Departament de Salut i que es presentarà acompanyada d'una infografia interactiva en què es destaquen alguns dels termes més característics de l'àrea. També es publicarà una actualització de la *Terminologia de la COVID-19*, que es farà coincidir amb la Marató de TV3 que aquest any es dedica a la pandèmia, i que també inclourà un material multimèdia associat. Encara dins el mateix àmbit, es preveu l'actualització del *Lèxic de malalties minoritàries* i del *Diccionari enciclopèdic de medicina DEMCAT*, i la publicació d'un diccionari en línia dedicat a la terminologia de les proves de medicina nuclear.

En el sector de les tecnologies, es publicarà un recull dedicat als termes de la realitat virtual i la realitat augmentada, i s'actualitzarà la *Terminologia de la ciberseguretat* amb l'assessorament de l'Agència de Ciberseguretat de Catalunya.

Serà especialment rellevant també la publicació en línia d'un diccionari i una infografia dedicats a la terminologia de l'emergència climàtica, elaborats amb la col·laboració de l'Oficina Catalana del Canvi Climàtic i el Servei de Meteorologia de Catalunya.

D'altra banda, en col·laboració amb el Parlament de Catalunya es preveu publicar el *Diccionari de locucions i expressions llatines de l'àmbit parlamentari* i, en col·laboració també amb el Departament d'Acció Exterior, Relacions Institucionals i Transparència, el *Diccionari de l'activitat parlamentària*, que també tindrà versió impresa i que anirà acompanyat d'una infografia sobre la terminologia present a l'hemicicle del Parlament català.

En relació amb les ciències socials, es preveu la difusió d'un material multimèdia amb la terminologia relacionada amb el consentiment sexual i l'actualització del *Diccionari de sociologia*. També s'actualitzarà i ampliarà abans d'acabar l'any el *Diccionari dels ocells del món* i es publicarà un *Lèxic de ciclisme* elaborat pel Centre de Normalització Lingüística del Vallès Oriental i l'Ajuntament de Caldes de Montbui, conjuntament amb el TERMCAT.

I finalment, en l'àmbit del comerç internacional, s'ha previst la publicació d'un recull i d'un material gràfic sobre els incoterms.

Totes aquestes actuacions s'emmarquen en l'activitat del TERMCAT, que té l'objectiu de proporcionar la terminologia catalana necessària per al desenvolupament dels diversos àmbits d'especialitat, en col·laboració amb els experts vinculats als departaments de la Generalitat, les universitats, els centres de recerca i altres organismes implicats en el desenvolupament de la ciència, la tècnica i les humanitats. Des del seu web es poden consultar més de 360.000 fitxes terminològiques i 155 diccionaris especialitzats, i ofereix també a totes les persones interessades l'atenció de consultes terminològiques i l'assessorament especialitzat per a l'elaboració de diccionaris i altres materials.

El TERMCAT és un consorci de la Direcció General de Política Lingüística adscrit al Departament de Cultura i format per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

Barcelona, 29 d'octubre de 2020